



INFCIRC/224/Mod.1  
12 April 1995  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

### نص الاتفاق المعقود بين الوكالة والأرجنتين لتطبيق الضمانات على مرفق مفاعل القوى في امبالسي

- ١- أصبح الاتفاق<sup>(١)</sup> المعقود بين جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل الاتحادية والهيئة البرازيلية-الأرجنتينية لحساب ومراقبة المواد النووية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات نافذا في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤.
- ٢- وقد تم نتيجة لتنفيذ الاتفاق المذكور بالنسبة الى الأرجنتين، تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق<sup>(٢)</sup> المعقود في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ بين الوكالة وحكومة جمهورية الأرجنتين لتطبيق الضمانات على مرفق مفاعل القوى في امبالسي.

(١) الوثيقة INFCIRC/435.

(٢) الوثيقة INFCIRC/224.